

# DYMO®

## XTL™

Řešení průmyslového štítkování



**ZJEDNODUŠÍ I TA NEJSLOŽITĚJŠÍ ŠTÍTKOVÁNÍ.**

**DYMO®**

# XTL™

## **VSADÍME SE, ŽE JSTE SE JEŠTĚ NIKDY NESETKALI S PRŮMYSLOVÝM ŠTÍTKOVÁNÍM, KTERÉ BY BYLO TAK JEDNODUCHÉ.**

Štítkovače DYMO XTL™ 300 a XTL 500 byly testovány v ostrém provozu. Nabízejí množství funkcí a pomáhají zjednodušit průmyslové štítkování tak, aby bylo efektivnější a bezproblémové. Díky využití poznatků moderních technologií budete mít u štítkovačů XTL pocit, že je již znáte a jejich obsluha bude pro Vás snadná. Proto více než 80 % lidí, kteří se štítkovačem XTL pracovali po dobu osmi týdnů bez jakéhokoliv zaškolení, uvedlo, že se jim s ním pracuje lépe než se štítkovačem, který používali doposud\*. Štítkovače DYMO XTL jsou zkonstruovány tak, aby uspokojily vaše potřeby. Umožňují potisk na vámi zvolenou délku štítku nebo potisk na předem nařezané štítky, smršťovací bužírky a bezpečnostní štítky, to vše na jediném štítkovači. V sortimentu je mnoho typů XTL štítků z nejrůznějších materiálů a v rozmanitém barevném provedení, které odpovídá standardizaci barev dle norem OSHA, ANSI a ISO pro zlepšení kvality komunikace na pracovišti a zvýšení bezpečnosti práce.

Čtěte dále, abyste zjistili, jak štítkovače XTL mění definici jednoduchosti.

## **REALISTICKY ZOBRAZENÝ TISKOVÝ NÁHLED**

*v barevném provedení Vám ukáže, jak přesně budou štítky vypadat na kabelech, potrubí, panelech a dalších předmětech*



## TYPY APLIKACÍ

stačí si vybrat aplikaci na ploše a můžete hned začít tisknout



## DOTYKOVÝ DISPLEJ

pomáhá s tvorbou štítků  
snazší a rychlejší

(k dispozici pouze u XTL 500)



## PŘEDNASTAVENÉ ŠABLONY ŠTÍTKŮ

vytvářejte štítky 3x rychleji\* při dokonalém formátování, abyste ušetřili čas.

Obsahuje také předdefinovaná rozvržení pro téměř 100 modelů propojovacích panelů, aby se eliminovala práce ve stylu pokus-omyl při hledání správné velikosti a rozmístění.



## DALŠÍ VÝHODY A FUNKCE:

- 1 Třiletá omezená záruka + jeden rok navíc při registraci online
- 2 Maximalizovaná tisková plocha pomáhá snižovat plýtvání materiálem štítků
- 3 PC-konektivita umožňuje snadné odesílání štítků do softwaru DYMO ID a zpět pro jejich editaci a tisk přímo na pracovišti
- 4 Volně dostupný software DYMO ID funkce štítkovače XTL ještě rozšiřuje
- 5 Odolný vyměnitelný nůž pro přesné a rychlé odřezávání štítků
- 6 Díky protinázorovým chráničům a snadno otíratelné klávesnici obstojí i ve velice náročných podmínkách
- 7 Indikátor štítků na displeji automaticky detekuje a zobrazí načtený štítek
- 8 Individuálně nastavitelný tisk eliminuje nepotřebná menu a kroky

[dymo.com](http://dymo.com)

\* ve srovnání s tvorbou štítků na štítkovači XTL bez šablon

# DYMO®



## DYMO® ID - DOSAŽENÍ JEDNODUCHOSTI ŠTÍTKOVÁNÍ SE JEŠTĚ USNADNILO.

Práce s DYMO ID je snadná, a to díky jednotnému přístupu, kdy tytéž vynikající funkce, jimiž je vybaven štítkovač XTL™, jsou použity i ve výkonném softwarovém balíčku pro PC. Jakkmile si vyzkoušíte práci se štítkovačem XTL, naučit se používat DYMO ID bude pro vás velice snadné. DYMO ID je volně ke stažení na adrese [dymo.com](http://dymo.com) a poskytnete Vám funkce s jejichž pomocí zvládnete i to nejsložitější štítkování.

### PROVEĎTE RYCHLÝ IMPORT DAT,

který vám umožní vytvořit sérii štítků v pouhých několika krocích, přičemž se vyhnete nutnosti zadávat data ručně, ušetříte čas a zvýšíte produktivitu



### VÍCE NEŽ 200 PŘEDNASTAVENÝCH SYMBOLŮ A OBRÁZKŮ,

anebo můžete použít svůj vlastní na zakázku vytvořený obrázek, pro zlepšení komunikace a sladění se standardy vašeho průmyslového odvětví



### ŠTÍTKY NA ARCHU

Štítkovač XTL s rychlým tiskem  
Laminované štítky na archu pro označování vodičů a kabelů se tisknou přímo na laserové tiskárně



### RYCHLÉ PŘÍZPŮSOBENÍ INDIVIDUÁLNÍM POŽADAVKŮM A AKTUALIZACE

Pro individuální úpravu štítků podle svých vlastních představ a průběžné stahování aktualizací stačí XTL připojit k PC a použít software DYMO ID

### KOMPATIBILITA DYMO ID:

- Štítkovač XTL 300
- Štítkovač XTL 500
- Laminované štítky XTL na archu pro označování vodičů a kabelů
- Funguje na Windows®7 a novějších verzích



VOLNĚ ke stažení na adrese  
[www.dymo.com](http://www.dymo.com)

# XTL™

## Průvodce výběrem



	XTL™ 300	XTL™ 500
Systém tisku	Termální tisk	Termální tisk
Maximální šířka štítku	24 mm	54 mm
Podporované štítky	DYMO XTL	DYMO XTL
Displej	Barevný 71 x 12 mm	Barevný dotykový displej 109 x 22 mm
Rychlost tisku (průměrná)	23 mm/s	28 mm/s
Klávesnice	QWERTY	QWERTY
Tiskové rozlišení DPI	300	300
Počet vytisknutelných řádků	11	24
Podporované čárové kódy	Code 128 (Auto), Code 39, Code 39 Mod 43, EAN8, EAN13, UPC-A, Codabar, PDF-417, QR Code	Code 128 (Auto), Code 39, Code 39 Mod 43, EAN8, EAN13, UPC-A, Codabar, PDF-417, QR Code
Serializace	Ano	Ano
Nůž	Ruční, vyměnitelný	Automatický, vyměnitelný
Napájení	Dobíjecí lithium-polymerový akumulátor nebo adaptér střídavého proudu	Dobíjecí lithium-polymerový akumulátor nebo adaptér střídavého proudu
Paměť	41 MB	41 MB
Záruka	Omezená 3 + 1 rok	Omezená 3 + 1 rok
PC konektivita	ANO	ANO
Software	DYMO ID, ke stažení zdarma	DYMO ID, ke stažení zdarma
Kompatibilita	Windows® 7 a novější verze	Windows® 7 a novější verze
Obsah balení	<ul style="list-style-type: none"><li>• Štítkovač DYMO XTL 300</li><li>• Síťový nabíjecí adaptér</li><li>• Kabel USB</li><li>• Dobíjecí lithium-polymerový akumulátor</li><li>• Univerzální vinylová páska, 24 mm x 7 m, černá/bílá</li><li>• Poutko</li><li>• Stručný průvodce</li><li>• Karta pro stažení softwaru</li></ul> <b>Sada obsahující výše uvedené, plus:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Přenosný kufřík</li><li>• Laminované štítky pro označování vodičů a kabelů, 21 x 39 mm, černá/bílá, 150 ks</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Štítkovač DYMO XTL 500</li><li>• Přenosný kufřík</li><li>• Síťový nabíjecí adaptér</li><li>• Kabel USB</li><li>• Dobíjecí lithium-polymerový akumulátor</li><li>• Univerzální vinylová páska, 54 mm x 7 m, černá/bílá</li><li>• Laminované štítky pro označování vodičů a kabelů, 38 x 39 mm, černá/bílá, 150 ks</li><li>• Stručný průvodce</li><li>• Karta pro stažení softwaru</li></ul>

ŠTÍTKOVÉ APLIKACE		
110 & Terminály	✓	✓
Nebezpečí obloukového výboje		✓
Evidence aktiv	✓	✓
Jističe	✓	✓
Popis kabelů	✓	✓
Rozvodný panel	✓	✓
Vlajčka	✓	✓
Obecný štítek	✓	✓
Smršťovací bužírka	✓	✓
Správa materiálů	✓	✓
Propojovací panel	✓	✓
Značení potrubí		✓
Rychlé štítkování	✓	✓
Bezpečnost		✓

**DYMO**<sup>®</sup>

**XTL**<sup>™</sup>

**VÍCE VŠESTRANNOSTI.**

**TEN SPRÁVNÝ ŠTÍTEK**



**POSKYTUJEME VŠESTRANNOST  
A TRVANLIVOST, AŽ JE ÚKOL JAKÝKOLIV.**

Štítky DYMO XTL<sup>™</sup> jsou trvanlivé a vhodné pro nejrůznější povrchy. Štítky DYMO-XTL splní Vaše nároky a požadavky, ať už při štítkování používáte standardizaci barev dle norem OSHA, ISO a ANSI nebo provádíte štítkování ve velmi náročných podmínkách. Tyto štítky, které byly otestovány v ostrém provozu a odpovídají standardům UL, se nezašpiní ani nevyblednou. Jsou kompatibilní se štítkovači DYMO XTL.

**JEDEN ŠTÍTKOVACÍ SYSTÉM. BEZPOČET APLIKACÍ.**



**DOPORUČENÉ APLIKACE:**

**DYMO XTL 300**

- Obecná identifikace
- Čárové kódy (1D a 2D)
- Evidence aktiv
- Identifikace vodičů a kabelů
- Identifikace síťových prvků
- Identifikace pro potřeby správy budov

**DYMO XTL 500**

- Obecná identifikace
- Čárové kódy (1D a 2D)
- Evidence aktiv
- Identifikace datové komunikace
- Identifikace pro potřeby správy budov, údržby a oprav a příslušné komunikace



## ŠTÍTKY XTL

Štítky v průmyslové kvalitě odolají i těm nejnáročnějším podmínkám – vlhkosti, chemikáliím, širokému rozsahu teplot, UV záření a dalším vlivům.

- Technologie trvanlivého termálního potisku – štítek se neušpiní ani nevybledne
- Díky snadno odstranitelné zadní vrstvě a předem nařezaných štítků je lepení štítků rychlé a snadné



### UNIVERZÁLNÍ VINYLOVÉ PÁSKY

- Pro svoji odolnost vůči vlhkosti, chemikáliím a ultrafialovému záření je vinyl ideálním materiálem pro používání v interiéru i venkovním prostředí
- Vyrábí se v pestré paletě barev, které odpovídají standardizaci barev dle norem OSHA, ANSI a ISO, pro zlepšení komunikace na pracovišti a zvýšení bezpečnosti
- Přiznána klasifikace UL dle normy UL 969



### FLEXIBILNÍ PÁSKY PRO ZNAČENÍ KABELŮ

- Ohebný nylon je materiál, který byl vytvořen tak, aby byl pružný a pevně držel. Je proto vhodný pro označování vodičů, kabelů a zaoblených povrchů.
- Oděruvzdorný materiál, který odolává poškození při protahování úzkými štěrbinami a vedením
- Přiznána klasifikace UL dle normy UL 969



### LAMINOVANÉ ŠTÍTKY PRO OZNAČOVÁNÍ VODIČŮ A KABELŮ

- Předem nařezané štítky pro označování vodičů a kabelů s laminovanou ochrannou vrstvou chrání potišťený povrch před chemikáliemi, vlhkostí, oděrem a vyblednutím
- Dostupné rovněž ve formátech štítků na archu pro použití ve velkém množství
- Přiznána klasifikace UL dle normy UL 969



### PŘEDEM NAŘEZANÉ BEZPEČNOSTNÍ ŠTÍTKY

- Speciální štítky s barevnými hlavičkami včetně štítků, na nichž jsou předtištěny hlavičky DANGER a NOTICE pro zakázkový tisk maloformátových bezpečnostních značek
- Přiznána klasifikace UL dle normy UL 969



### PERMANENTNÍ PÁSKY

- Pro označování panelů, bloků, čelních desek, polic, kontejnerů, nosníků a dalších předmětů
- Pro označování rovných povrchů; lesklý povrch zanechá profesionální dojem
- Přiznána klasifikace UL dle normy UL 969



### SMRŠŤOVACÍ BUŽIRKY

(NENAŘEZANÉ I PŘEDEM NAŘEZANÉ)

- Smršťovací bužírky poskytují po svém smrštění izolaci a při smršťovacím poměru 3:1 je zajištěno jejich spolehlivé připevnění na vodiče a kabely
- Splňují standardy MIL-M-81531, MIL-STD-202G, SAE-DTL-23053/5 (třídy 1 a 3)
- Přiznána klasifikace UL dle normy UL 224



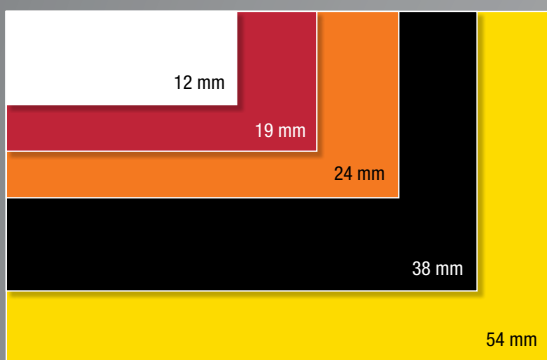
### PŘEDEM NAŘEZANÉ ŠTÍTKY

- Ideální pro štítkování rovných povrchů, například pro čárové kódy, označování předních panelů, polic, kontejnerů, nosníků a dalších předmětů
- Předem nařezané štítky usnadňují tisk štítků v sériích a zvyšují tak produktivitu
- Přiznána klasifikace UL dle normy UL 969

# DYMO®

## ŠTÍTKY XTL: VIZUÁLNÍ PRŮVODCE

### ŠÍŘKA ŠTÍTKŮ



### BARVY UNIVERZÁLNÍHO VINYLU



### PŘEDEM NAŘEZANÉ ŠTÍTKY



1868665  
12 mm x 12 mm

1868666  
12 mm x 25 mm

1868667  
12 mm x 38 mm

### PŘEDEM NAŘEZANÉ BEZPEČNOSTNÍ ŠTÍTKY

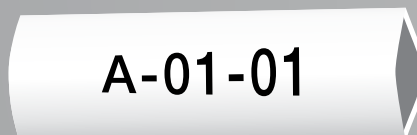


1868715 /  
51 mm x 102 mm



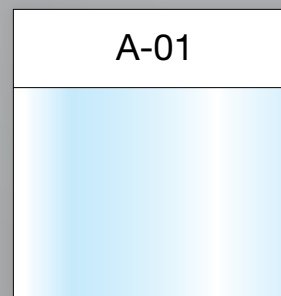
1868716 / 51 mm x 102 mm

### PŘEDEM NAŘEZANÁ SMRŠŤOVACÍ BUŽÍRKA



1868733 / 24 mm x 47 mm černá na bílém  
podkladu

### LAMINOVANÉ ŠTÍTKY PRO OZNAČOVÁNÍ VODIČŮ A KABELŮ



1868708 / 38 mm x 39 mm

### PERMANENTNÍ PÁSKY



1868736 / 9 mm černá na bílém podkladu

12 mm VRTÁKY

1868740 / 12 mm černá na čířém podkladu



# SPRÁVNÝ ŠTÍTEK PRO SPRÁVNOU APLIKACI.

		Univerzální vinylové pásy	Permanentní pásy	Flexibilní pásy pro označování kabelů	Smršťovací bužírky (nenařezané a předem nařezané)	Laminované pásy pro označová- ní vodičů a kabelů	Předem nařez- ané štítky	Předem nařez- ané bezpeč- nostní štítky
Povrch	Plochý	✓	✓	✓			✓	✓
	Vodiče a kabely	✓		✓	✓	✓		
	Zakřivený	✓		✓				
	Vlajčka	✓		✓				
	S texturou	✓	✓	✓			✓	✓
Odolnost	Teplotní rozsah	-40° až 60° C.	-40° až 60° C.	-40° až 60° C.	Max. 125° C	-40° až 80° C.	-40° až 60° C.	-40° až 60° C.
	Venkovní prostředí	✓	✓				✓	✓
	Ultrafialové záření	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Olej	✓	✓		✓	✓		
	Voda	✓	✓		✓	✓	✓	✓
	Chemikálie	✓	✓		✓	✓		
Průmyslové normy a klasifikace	Barva	Standardizace barev dle norem OSHA, ANSI, ISO						Barevné hlavičky dle barevných standardů norem OSHA, ANSI, ISO
	Příznána klasifikace UL dle následujících norem	Norma UL 969	Norma UL 969	Norma UL 969	Norma UL 224	Norma UL 969	Norma UL 969	Norma UL 969
	MIL-Spec & SAE				MIL-M-8153 MIL-STD-202G SAE-D- TL-230535 (Třídy 1 a 3)			
	RoHS	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓





# PÁSKY S NÁVINEM S DANOU ŠÍŘÍ ŠTÍTKU A PŘEDEM NAŘEZANÉ ŠTÍTKY



Univerzální  
vinylové pásky



Flexibilní pásky pro  
označování kabelů



Permanentní  
pásky



Smršťovací bužírky  
(nenařezané)

Barva textu na barvě štítku	Délka	6 mm	9 mm	12 mm	19 mm	24 mm	41 mm	54 mm
--------------------------------	-------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------

## UNIVERZÁLNÍ VINILOVÉ PÁSKY

ABC	7 m	-	-	1868741	1868742	1868743	1868744	1868745
ABC	7 m	-	-	1868746	1868747	1868748	1868749	1868750
ABC	7 m	-	-	1868751	1868752	1868753	1868754	1868755
ABC	7 m	-	-	1868756	1868757	1868758	1868759	1868760
ABC	7 m	-	-	1868761	1868762	1868763	1868764	1868765
ABC	7 m	-	-	1868766	1868767	1868768	1868769	1868770
ABC	7 m	-	-	1868771	1868772	1868773	1868774	1868775
ABC	7 m	-	-	1868776	1868777	1868778	1868779	1868780
ABC	7 m	-	-	1868781	1868782	1868783	1868784	1868785
ABC	7 m	-	-	1868786	1868787	1868788	1868789	1868790
ABC	7 m	-	-	1868791	1868792	1868793	1868794	1868795
ABC	7 m	-	-	1868796	1868797	1868798	1868799	1868800
ABC	7 m	-	-	1868801	1868802	1868803	1868804	1868805

## PERMANENTNÍ PÁSKY

ABC	9,1 m	1868735	1868736	1868737	-	-	-	-
ABC	9,1 m	1868738	1868739	1868740	-	-	-	-

## FLEXIBILNÍ PÁSKY PRO OZNAČOVÁNÍ KABELŮ

ABC	5,5 m	-	-	1868806	1868807	1868808	-	-
-----	-------	---	---	---------	---------	---------	---	---

## SMRŠŤOVACÍ BUŽÍRKY (NENAŘEZANÉ)

ABC	2,7 m	1868809	-	1868810	-	1868811	-	1868812*
-----	-------	---------	---	---------	---	---------	---	----------

\*Délka pásky 1,8 m pouze pro #1868812



Smršťovací bužírky  
(předem nařezané)



Předem nařezané  
štítky



Předem nařezané  
bezpečnostní štítky



Laminované štítky  
pro označování  
vodičů a kabelů



Laminované štítky  
pro označování vodičů  
a kabelů (štítky na archu)

Barva textu na barvě štítku	Č. položky	Šířka štítku	Délka štítku	Počet štítků v kazetě	Kompatibilní štítkovač
-----------------------------	------------	--------------	--------------	-----------------------	------------------------

#### PŘEDEM NAŘEZANÉ SMRŠŤOVACÍ BUŽÍRKY

ABC	1868717	6 mm	34 mm	81	XTL 500
ABC	1868718	12 mm	34 mm	65	XTL 500
ABC	1868719	24 mm	34 mm	60	XTL 500
ABC	1868720	54 mm	34 mm	25	XTL 500
ABC	1868731	6 mm	47 mm	81	XTL 500
ABC	1868732	12 mm	47 mm	65	XTL 500
ABC	1868733	24 mm	47 mm	60	XTL 500
ABC	1868734	54 mm	47 mm	25	XTL 500

#### PŘEDEM NAŘEZANÉ ŠTÍTKY

ABC	1868665	12 mm	12 mm	250	XTL 300, XTL 500
ABC	1868666	12 mm	25 mm	250	XTL 300, XTL 500
ABC	1868667	12 mm	38 mm	185	XTL 300, XTL 500
ABC	1868668	25 mm	25 mm	250	XTL 500
ABC	1868669	9 mm	25 mm	250	XTL 300, XTL 500
ABC	1868670	12 mm	19 mm	250	XTL 300, XTL 500
ABC	1868701	19 mm	25 mm	250	XTL 300, XTL 500
ABC	1868702	25 mm	51 mm	100	XTL 500
ABC	1868703	51 mm	76 mm	100	XTL 500

#### PŘEDEM NAŘEZANÉ BEZPEČNOSTNÍ ŠTÍTKY (S BAREVNÝMI HLAVIČKAMI)

ABC	1868713	51 mm	102 mm	70	XTL 500
ABC	1868714	51 mm	102 mm	70	XTL 500
NOTICE ABC	1868715	51 mm	102 mm	70	XTL 500
▲ DANGER ABC	1868716	51 mm	102 mm	70	XTL 500

#### LAMINOVANÉ ŠTÍTKY PRO OZNAČOVÁNÍ VODIČŮ A KABELŮ

ABC	1868704	21 mm	21 mm	250	XTL 300, XTL 500
ABC	1868705	21 mm	39 mm	150	XTL 300, XTL 500
ABC	1868706	21 mm	102 mm	75	XTL 300, XTL 500
ABC	1868707	38 mm	21 mm	250	XTL 500
ABC	1868708	38 mm	39 mm	150	XTL 500
ABC	1868709	38 mm	102 mm	75	XTL 500
ABC	1868710	51 mm	21 mm	250	XTL 500
ABC	1868711	51 mm	39 mm	100	XTL 500
ABC	1868712	51 mm	102 mm	70	XTL 500

#### LAMINOVANÉ ŠTÍTKY PRO OZNAČOVÁNÍ VODIČŮ A KABELŮ (ŠTÍTKY NA ARCHU)

Barva textu na barvě štítku	Kód SKU	Šířka štítku	Délka štítku	Počet štítků v archu	Počet archů v balení	Počet štítků v balení
ABC	1908552	24 mm	23 mm	96	27	2592
ABC	1908553	24 mm	42 mm	48	53	2544
ABC	1908554	24 mm	103 mm	16	63	1008
ABC	1908555	41 mm	23 mm	60	34	2040
ABC	1908556	41 mm	42 mm	30	34	1020
ABC	1908557	54 mm	23 mm	36	28	1008
ABC	1908558	54 mm	42 mm	18	56	1008

**XTL.DYMO.COM**



DISTRIBUCI ZAJIŠTUJE: NEWELL EUROPE SARL, CHEMIN DE BLANDONNET, 101214 VERNIER, ŠVÝCARSKO |  
ZASTOUPENÍ V EU : NWL BELGIUM SERVICES BVBA, INDUSTRIEPARK-NOORD 30, 9100 SINT-NIKLAAS – BELGIE

A **NewellRubbermaid** Brand

© 2015 Newell Rubbermaid Europe LLC